

Annexe 5 à l'arrêté ministériel du 28 mars 2003

Vignette de concordance

<u>ORIGINAL</u>	<u>DUPLICATA</u>
Service Public Fédéral FINANCES	Service Public Fédéral FINANCES
—————	—————
VIGNETTE DE CONCORDANCE	VIGNETTE DE CONCORDANCE
pour établissements de soins de santé	pour établissements de soins de santé
—————	—————
N° de l'établissement : N° de vignette :	N° de l'établissement : N° de vignette :

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 28 mars 2003.

Le Ministre des Finances,
D. REYNDERS

Bijlage 5 van het ministerieel besluit van 28 maart 2003

Overeenstemmingsstrook

<u>ORIGINEEL</u>	<u>DUPLICAAT</u>
Federale Overheidsdienst FINANCIEN	Federale Overheidsdienst FINANCIEN
—————	—————
OVEREENSTEMMINGSTROOK	OVEREENSTEMMINGSTROOK
Voor inrichtingen voor geneeskundige verzorging	Voor inrichtingen voor geneeskundige verzorging
—————	—————
Nr van de inrichting: Nr van de strook:	Nr van de inrichting: Nr van de strook:

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 28 maart 2003.

De Minister van Financiën,
D. REYNDERS**SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES**

F. 2003 — 1329

[C — 2003/03170]

28 MARS 2003. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 17 décembre 1998 déterminant le modèle et l'usage du reçu-attestation de soins et du livre journal à utiliser par les accoucheuses, les infirmières, hospitalières et assimilées, les kinésithérapeutes, logopèdes et orthoptistes

Le Ministre des Finances,

Vu le Code des impôts sur les revenus 1992, notamment les articles 320 et 321;

Vu l'arrêté ministériel du 17 décembre 1998 déterminant le modèle et l'usage du reçu-attestation de soins et du livre journal à utiliser par les

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2003 — 1329

[C — 2003/03170]

28 MAART 2003. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 17 december 1998 tot vastlegging van het model en het gebruik van het ontvangstbewijs-getuigschrift voor verstrekte hulp en van het dagboek die moeten worden gebruikt door de vroedvrouwen, de verpleegsters, verpleegassistenten en met dezen gelijkgestelden, de kinesitherapeuten, logopedisten en orthoptisten

De Minister van Financiën,

Gelet op het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, inzonderheid de artikelen 320 en 321;

Gelet op het ministerieel besluit van 17 december 1998 tot vastlegging van het model en het gebruik van het ontvangstbewijs-getuigschrift voor verstrekte hulp en van het dagboek die moeten

accoucheuses, les infirmières, hospitalières et assimilées, les kinésithérapeutes, logopèdes et orthoptistes, modifié par l'arrêté ministériel du 18 décembre 2001, notamment les articles 3, 13, 14 et 18 et les annexes 1 et 2;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant :

— que le présent arrêté modifie entre autres les modèles des formules de reçu-attestation de soins tenant compte, d'une part, de l'introduction définitive de l'euro et, d'autre part, des dispositions des articles 3 et 4 de l'arrêté royal du 15 juillet 2002 portant exécution du Chapitre IIIbis du Titre III de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994;

— que les intéressés doivent être informés le plus vite possible des nouveaux modèles à utiliser;

— que le présent arrêté doit donc être pris sans retard,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 3 de l'arrêté ministériel du 17 décembre 1998 déterminant le modèle et l'usage du reçu-attestation de soins et du livre journal à utiliser par les accoucheuses, les infirmières, hospitalières et assimilées, les kinésithérapeutes, logopèdes et orthoptistes, modifié par l'arrêté ministériel du 18 décembre 2001, les mots "les services du Ministère des Finances" et "le directeur général de l'Administration des contributions directes ou son délégué" sont remplacés respectivement par les mots "les services compétents du Service public fédéral Finances" et "le fonctionnaire en charge de la direction générale des services compétents du Service public fédéral Finances ou le fonctionnaire désigné par lui".

Art. 2. A l'article 13 du même arrêté, les mots "de l'Administration des contributions directes, de lui" sont remplacés par les mots "des fonctionnaires des services compétents du Service public fédéral Finances, de".

Art. 3. A l'article 14 du même arrêté, les mots "au chef de service du contrôle des contributions directes du ressort" sont remplacés par les mots "au service compétent du Service public fédéral Finances".

Art. 4. A l'article 18 du même arrêté, les mots "au chef de service du contrôle des contributions directes du ressort" et "Le directeur général de l'Administration des contributions directes" sont remplacés respectivement par les mots "au service compétent du Service Public Fédéral Finances" et "Le fonctionnaire en charge de la direction générale des services compétents du Service public fédéral Finances".

Art. 5. Les modèles des formules de reçu-attestation de soins figurant aux annexes 1 et 2 de l'arrêté ministériel précité du 17 décembre 1998 sont remplacés par les modèles joints en annexe au présent arrêté.

Art. 6. Les formules de reçu-attestation de soins mises ou maintenues en usage par l'arrêté ministériel précité du 17 décembre 1998, qui seraient en possession des praticiens à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, restent valables et doivent être utilisées par priorité.

Art. 7. Le présent arrêté produit ses effets à partir du 1^{er} avril 2003.

Bruxelles, le 28 mars 2003.

Le Ministre des Finances,
D. REYNERS

worden gebruikt door de vroedvrouwen, de verpleegsters, verpleegassistenten en met dezen gelijkgestelden, de kinesitherapeuten, logopedisten en orthoptisten, gewijzigd bij ministerieel besluit van 18 december 2001, inzonderheid de artikelen 3, 13, 14 en 18 en de bijlagen 1 en 2;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende :

— dat onderhavig besluit onder andere de modellen van de ontvangstbewijzen-getuigschriften voor verstrekte hulp wijzigt, rekening houdend, enerzijds, met de definitieve invoering van de euro en, anderzijds, met de bepalingen van de artikelen 3 en 4 van het koninklijk besluit van 15 juli 2002 tot uitvoering van Hoofdstuk IIIbis van Titel III van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994;

— dat de betrokkenen zo spoedig mogelijk moeten worden in kennis gesteld van de nieuwe te gebruiken modellen;

— dat dit besluit dus onverwijld moet worden getroffen,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 3 van het ministerieel besluit van 17 december 1998 tot vastlegging van het model en het gebruik van het ontvangstbewijzen-getuigschrift voor verstrekte hulp en van het dagboek die moeten worden gebruikt door de vroedvrouwen, de verpleegsters, verpleegassistenten en met dezen gelijkgestelden, de kinesitherapeuten, logopedisten en orthoptisten, gewijzigd bij ministerieel besluit van 18 december 2001, worden de woorden "de diensten van het Ministerie van Financiën" en "de directeur-generaal van de Administratie der directe belastingen of zijn gedelegeerde" respectievelijk vervangen door de woorden "de bevoegde diensten van de Federale Overheidsdienst Financiën" en "de ambtenaar belast met de algemene leiding van de bevoegde diensten van de Federale Overheidsdienst Financiën of de door hem aangeduide ambtenaar".

Art. 2. In artikel 13 van hetzelfde besluit worden de woorden "de Administratie der directe belastingen haar" vervangen door de woorden "de ambtenaren van de bevoegde diensten van de Federale Overheidsdienst Financiën".

Art. 3. In artikel 14 van hetzelfde besluit worden de woorden "aan de dienstchef van de controle der directe belastingen van het ambtsgebied" vervangen door de woorden "aan de bevoegde dienst van de Federale Overheidsdienst Financiën".

Art. 4. In artikel 18 van hetzelfde besluit worden de woorden "aan de dienstchef van de controle der directe belastingen van het ambtsgebied" en "De directeur-generaal van de Administratie der directe belastingen" respectievelijk vervangen door de woorden "aan de bevoegde dienst van de Federale Overheidsdienst Financiën" en "De ambtenaar belast met de algemene leiding van de bevoegde diensten van de Federale Overheidsdienst Financiën".

Art. 5. De modellen van de ontvangstbewijzen-getuigschriften voor verstrekte hulp die als bijlagen 1 en 2 gevoegd zijn bij het voormelde ministerieel besluit van 17 december 1998, worden vervangen door de als bijlage bij onderhavig besluit gevoegde modellen.

Art. 6. De formulieren van ontvangstbewijzen-getuigschriften voor verstrekte hulp, ingevoerd of behouden door het voormelde ministerieel besluit van 17 december 1998 die nog in het bezit zijn van de beoefenaars op datum van de inwerkingtreding van dit besluit, blijven geldig en moeten bij voorrang worden gebruikt.

Art. 7. Dit besluit treedt in werking op 1 april 2003.

Brussel, 28 maart 2003.

De Minister van Financiën,
D. REYNERS

Reçu-attestation de soins

Duplicata

ATTESTATION DE SOINS DONNES					
A REMPLIR PAR LE DISPENSATEUR					
Nom et prénom du patient :					
Titulaire - Conjoint - Enfant - Ascendant (1) :					
Déclaration du dispensateur (1) J'atteste avoir donné mes soins au domicile du bénéficiaire qui m'a déclaré ne pouvoir se déplacer par suite de son état de santé.			Déclaration du patient (1) Bien que je sois en état de me déplacer j'ai demandé au kinésithérapeute de me donner ses soins à mon domicile. Je sais que, dans ces conditions, je devrai prendre à ma charge le montant de ses frais de déplacement, sans intervention de l'assurance soins de santé. Signature :		
Date de la prestation	N° de nomenclature	Réservé à l'O.A.	Date de la prestation	N° de nomenclature	Réservé à l'O.A.
					(2)
Prescrit par : en date du :/...../..... (Noms et prénoms)					
Numéro d'identification I.N.A.M.I. □/□□□□ □□ □□					
du/des prescripteur(s) : □/□□□□ □□ □□					
Prescription annexée :					
- à la présente (1) :					
- à l'attestation du/...../.....(1)					
Le patient est hospitalisé / ambulat (1) :					
N° de l'établissement : □/□□/□□□/□□					
Service : □□					
(1) Biffer les mentions inutiles. (2) Barrer les cases non utilisées.			A.R. 15.07.2002EUR		
Identification du dispensateur :					
G					
Date : Signature du dispensateur.					
REÇU					
Date : Signature du dispensateur.					
Reçu la somme de : EUR					

Vu pour être annexé à ministériel l'arrêté du 28 mars 2003.

Le Ministre des Finances,

D. REYNDERS

Ontvangstbewijs-getuigschrift
voor verstrekte hulp

Duplicaat

GETUIGSCHRIFT VOOR VERSTREKTE HULP					
IN TE VULLEN DOOR DE VERSTREKKER					
Naam en voornaam van de patiënt					
Gerechtigde - Echtgenote - Kind - Ascendent (1)					
Verklaring van de verstrekker (1) Ik verklaar mijn verzorgingen bij de rechthebbende thuis te hebben verstrekt. Deze heeft mij verklaard zich wegens zijn gezondheidstoestand niet te kunnen verplaatsen.			Verklaring van de patiënt (1) Hoewel ik mij kan verplaatsen, heb ik aan de kinesitherapeut gevraagd de behandeling bij mij thuis uit te voeren, ik weet dat ik in die omstandigheden het bedrag van zijn reiskosten te mijnen laste zal moeten nemen, zonder tegemoetkoming van de verzekering voor geneeskundige verzorging. Handtekening :		
Datum van de verstrekking	Nummer v. d. nomenclatuur	Voorbehouden aan V.I.	Datum van de verstrekking	Nummer v. d. nomenclatuur	Voorbehouden aan V.I.
					(2)
Voorgeschreven door :					
op datum van :/...../..... (Namen en voornamen)					
R.I.Z.I.V. - identificatienummer			□/□□□□ □□ □□		
van de voorschrijver(s) :			□/□□□□ □□ □□		
Voorschrift bijgevoegd :					
- aan dit attest (1)					
- aan het attest van/...../..... (1)					
Patiënt is gehospitaliseerd / ambuland (1) :					
Nummer van de instelling :			□/□□/□□□/□□		
Dienst :			□□		
(1) Schrappen wat niet past. (2) De niet gebruikte vakken doorhalen.			K.B. 15.07.2002		
Identificatie van de verstrekker :			EUR		
G					
Datum : Handtekening van de verstrekker.					
ONTVANGSTBEWIJS					
Datum : Handtekening van de verstrekker.					
Ontvangen de som van :			EUR		

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 28 maart 2003.

De Minister van Financiën,

D. REYNDERS

Ontvangstbewijs-getuigschrift
voor verstrekte hulp

Duplicaat

GETUIGSCHRIFT VOOR VERSTREKTE HULP

IN TE VULLEN DOOR DE VERSTREKKER

Naam en voornaam van de patiënt :

Gerechtigde - Echtgenote - Kind - Ascendent (1) :

Datum van de verstrekking	Nummer v.d. nomenclatuur	Voorbehouden aan V.I.	Datum van de verstrekking	Nummer v.d. nomenclatuur	Voorbehouden aan V.I.

Voorgeschreven door : (Naam en voornaam)
 op datum van :/...../.....
 R.I.Z.I.V. - identificatienummer van de voorschrijver : □/□□□□ □□□□
 Goedkeuring door de adviserende geneesheer op datum van...../...../.....
 voor de periode van...../...../..... tot...../...../.....
 Patiënt is gehospitaliseerd / ambulante (1) :
 Nummer van de instelling : □/□□/□□□/□□□□
 Dienst : □□

(1) Schrapen wat niet past.
 (2) De niet gebruikte vakken doorhalen.

K.B. 15.07.2002
 EUR

Identificatie van de verstrekker :

I

Datum :
Handtekening van de verstrekker.

ONTVANGSTBEWIJS

Datum :
Handtekening van de verstrekker.

Ontvangen de som van : EUR

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 28 maart 2003.

De Minister van Financiën,

D. REYNERS